

Déli Hirnapló

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Timisoara-Bolva, Hunyad, Gyurgyúr 4 szék. • Telefon este 9 óráig 1-51, azon-
nal 21 vagy 2-61. szék. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN:
Havonta 150 Lei, negyedévre 500 Lei, félévre 800 Lei
és egész évre 1500 Lei vagy azokkal egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ
Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK YENESVÁROTT ÉS VIDÉKEN: HAVONTA
100 Lei, negyedévre 300 Lei, félévre 500 Lei, egész évre 1000 Lei. • Kétfelhelyi, valamint
állami nyomdák részére havonta 60 Lei, egy negyed-
évre 180 Lei, egy félévre 300 Lei és egy egész évre 600 Lei

VI. ÉVFOLYAM * 231. SZÁM TIMISOARA, 1930 OKTÓBER 10, PÉNTEK ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 1 LEI

Mironescu megbizást kapott nemzeti parasztpárti kormány megalakítására

A nemzeti parasztpárt két vezető tagjának, Mihalachenak és Juniannak kihallgatása után tegnap Mironescu külügyminiszter jelent meg Szinajában Károly király előtt audiencián. A külügyminiszter korán délelőtt indult el a fővárosból és tizenegy óraker érkezett meg Szinajába. Déli félegy óraker jelent meg a királynál és Dinu Cesianu párisi követtel együtt ebédre vendége volt az uralkodónak. Ebéd után megkezdődött Mironescu kihallgatása, amelyről a lapok már előre úgy irtak, hogy Mironescu mint megbízott miniszterelnök hagyja el a királyi palotát. Mironescu kihallgatásának részleteiről az esti órákig jelentés nem érkezett a fővárosba.

Politikai körökben azonban biztosra vették, hogy Maniu utóda Mironescu lesz, aki már kész kormánylistával indult a döntő fontosságú audienciára.

Az új Mironescu-kormány, amint bukaresti mérvadó körökben beszél, főleg gazdasági programot fog nyújtani és legelső feladatát a pénzügyi és gazdasági szanálás alkotja. Ezzel kapcsolatban a tulmagas fizetésű állami tisztviselők illetményeit leszállítják és csökkenteni fogják a napidijukat, valamint az utazási illetményeket is. Negyven ezer leinél magasabb havi illetményt egyetlen állami tisztviselő sem élvezhet.

Vidrighint meneszlik

A lemondott Maniu-kormány tagjai tegnap délelőtt újabb megbeszélést tartottak és ekkor elhatározták, hogy a nemzeti parasztpárti képviselők és szenátorok együttes értekezletüket csütörtökön délutánra halasztják, amikor is esetleg már az új kormány is bemutatkozhatik. A tegnapi megbeszélés után az igazságügyminisz-

terium jogügyi osztálya megbizást kapott, hogy tanulmányozza át a legalaposabban Vidrighin Sztán vasúti vezérigazgató szerződését.

Ez a lépés arra enged következtetni, hogy a vasúti vezérigazgatót minden körülmények között meneszteni fogják, akinek kétségtelenül része van a Maniu-kormány bukásában.

A tegnap délelőttre tervezett minisztertanács egyébként elmaradt és a kormány tagjai csak bizalmas beszélgetésre jöttek össze. A ta-

Tavasszal feltétlenül új választások lesznek

Beavatott körök úgy tudják, hogy Mironescu csupán átmeneti kormányt alakít majd, akárcsak a trónralépés alkalmából történt és tavasszal feltétlenül új választások lesznek.

Az ellenzéki sajtó máris kikezdte Mironescut, akit Maniu ekszponensének mond és megállapítja, hogy tulajdonképpen nem történik semmiféle változás, mert továbbra is Maniu irányítja a politikai életet a háttérben. Az előzetes tanácskozások során Mironescu hírszerint jelentette, hogy pártérdekből személyi áldozatot is kell hozni, ami annyit jelentene, hogy Vaida Sándor és Madgearu már

Éles ellenzéki támadások

Az Adeverul azt is tudja, hogy az alminiszteri állások közül csak három marad meg, a miniszterelnökségi, a belügyi és földművelésügyi. Ezenkívül két új alminiszterséget kreálnak a király egyenes kívánságára és pedig lesz aviatikai és tengerészeti alminiszter is. Ezt a két méltóságot a király személyes hűveléssel töltik be.

Az ellenzéki lapok kihasználva a válság bizonytalanságát éles támadásokat intéznek a

nácskozáson az egyes kormányzóságok vezetői is résztvettek. C. Amarasescu, a bukaresti kormányzóság vezetője, benyújtotta lemondását és mára várják a többi kormányzó lemondását is. Politikai körökben úgy vélekednek, hogy az új kormány a lemondott kormányzókat nem fogja újból kinevezni. A miniszterek konferenciája után az a hír kelt szárnyra, hogy négy-öt hónap múlva fölösztatják a parlamentet és új választásokat rendelnek el.

nem jönnek kombinációba az új kormánynál.

Az Adeverul Mironescu megbizásával kapcsolatban kormánylistát közölt, amely természetesen csak kombináció. Ezen a listán Madgearu nem foglal helyet. A lap szerint a Mironescu-kormány összetétele a következő lesz: miniszterelnök Mironescu, külügy Vaida, belügy Junian, pénzügy Popovici, közoktatásügy Petrovici, igazságügy Lugojeanu, közlekedés Mirto, ipar és kereskedelem Manoilescu, munkaügy Pan Halipa, földművelés Mihalache és hadügy Condeescu. Miniszterelnökségi államtitkár Polizu-Miciunesti lesz.

Mironescu külügyminiszter tegnap délután negyedöt óraker távozott a szinajai audienciáról és a várakozó újságírók előtt a következő kijelentést tette:

Vállaltam a megbizást

Öfelsége megbizott a kormány megalakításával és én ezt a megbizást elvállaltam. Hét óraker utazom vissza a fővárosba és folytatom a tanácskozásokat a kormány tagjainak megállapítását illetően.

A designált miniszterelnök este tíz óra után érkezett Bukarestbe, a pályaudvaron több miniszterkollégája várta, akikkel együtt a nemzeti parasztpárt klubjába hajtatott és azonnal megkezdte a tanácskozásokat

Tudósítónk értesülése szerint Mironescu a királytól teljesen szabad kezet kapott a kormány összeállítására vonatkozólag és így kétségtelen, hogy tisztára nemzeti parasztpárti kormányt alakít.

A miniszterelnökség sajtóosztálya a Rador utján a következő kommunikét közli:

Két budapesti lap megfelelően találta, hogy a románai kormányválságot kapcsolatba hozza a Korona és a kormány között Románia határai revíziójának lehetősége körül jelentkezett állítólagos ellentét. A sajtóosztály ezt a hirt azonnal a leghatározottabban megcáfolta és teljesen fantasztikusnak minősítette. Ezt a cáfolatot leközlötték azok a magyar lapok is, amelyek a kérdéses hirt publikálták. Mivel azonban egyes erdélyi kisebbségi lapok siettek leközlölni a budapesti lapoknak említett híret, de elmulasztották reprodukálni a cáfolatot is, ennél fogva sulyt helyezünk arra, hogy ezuton is kijelentsük: Minden jó érzésű ember tudja, hogy Románia határainak érintetlensége nem volt és nem lehet tárgya semmiféle vitának, amint azt az állam tényezői minden alkalommal a leghatározottabban kijelentették.

Bárma nem használ! hogy a Bánát legnagyobb kész férfi- és fiuruhaáruházában valódi angol raglánok, trench-coatok, felöltők, iskolai egyenruhák férfi-, fiu- és gyermeköltönyök a legelőnyösebben beszerezhetők, Győződjön meg! Külön mértékosztály.

Kincs Artur
ruhatelepe
Temesvár-Gyárváros,
Andrássy ut
Telefon 18-53

A Kossuth-nóta visszahozott hazájába egy magyar asszonyt, aki harmincnégy év előtt került ki Szibériába

Harmincnégy évi távollét után most érkezett vissza Szibériából egy valamikor hetedhét vármegyében szépségéről megcsudált asszony, Farkas Anna. Az asszony élete valóságos regény és tele van sok meglepő fordulattal, meghatározó részlettel.

A történet eleje 1896-ba nyúlik vissza. Abban az esztendőben rendezték Magyarországon a millenárius kiállítását. Az orosz cár az ezer esztendő Magyarországnak azzal kívánt kedveskedni, hogy a szentpétervári muzeumból visszaküldötte Bem apó tábornok kardját, amelyet a segesvári csatában zsákmányoltak az oroszok. A hős tábornok kardját küldöttség hozta Budapestre és a küldöttség egyik tagja Polivanov Ivanics Grigore kapitány volt. A kapitány igen jól érezte magát Budapesten, sokat járt ki a Városligetben levő millenárius kiállításra és ott is előszeretettel az egyik cukrászdát látogatta. Nem annyira a sütemények kedvéért, mint inkább a szép cukrászné miatt járt oda. Farkas Anna, a cukrász felesége, aki alig volt tizenhét esztendő, gyönyörű asszony volt és nem csuda, hogy az orosz cár kapitánya beléje szeretett.

Mikor aztán Polivanov Ivanics Grigore kapitány hetek mulva visszautazott Szentpétervárra, eltűnt Farkas Anna is. A szép asszony szívében viszontszerelem támadt a daliás orosz tiszt iránt és követte azt hazájába.

Szentpétervárott a kapitány lemondott rangjáról és feleségül vette Farkas Annát, akinek akkor Anna Feodorovna volt a neve. A házaspár Polivanovnak Szibériában levő birtokára vonult, ahol boldogan éltek. Amikor a világháború kitört, Polivanov Ivanics Grigore is bevonult és Görlicénél elesett.

Az özvegy, aki a szibériai birtokot örökölte, a háború alatt sok jót tett a magyar hadifoglyokkal. Az orosz cári uralom bukása után a Szibériában bujdosó magyar hadifoglyoknak valóságos mentőangyala volt Polivanovné, aki különösen a cseh légiók üldözésétől mentette meg őket. Az özvegy azonban sohasem árulta el ezeknek, hogy ő is magyar. A magyar hadifoglyok között, akik birtokára verődtek, volt Zsurka Fehér András vörösvágási népfőlkelő is. Amíg a többi magyar hadifogoly rövidebb-hosszabb tartózkodás után tovább ment Polivanovné birtokáról, mert a szive hazafelé húzta Magyarországra, addig Zsurka Fehér András ott ragadt, mert beleszeretett a még mindig szép asszonyba. Megkérte a kezét és 1921-ben szovjet törvény alapján házasságra léptek.

Zsurka Fehér András éveken keresztül nem tudta, hogy a felesége magyar nő. Két esztendő előtt azonban véletlenül rajtakapta a feleségét, amint a Kossuth-nótát dudolta.

Faggatta, honnan ismeri ezt a dalt és akkor az asszony könnyek között elbeszélte, hogy Magyarországról került Szibériába és el-

mondta élete történetét. A két házastársat akkor egyszerre olyan nagy honvágy fogta el, hogy elhátározták, visszatérnek hazájukba. Amit értékesíteni lehetett az asszony vagyonából, azt eladták és aztán megindultak. Hogy feltűnés nélkül hagyassák el Szovjetországot, majdnem mindig gyalogoltak. Sikerült nekik ezer veszedelem és gyótródás után egy csomó országon keresztül végre eljutni

Budapestre. Betegen, legyengülten kerültek vissza és mindketten kórházban feküdtek. Most már ismét egészségesek és tegnap megjelentek az egyik budapesti anyakönyvi hivatalban, ahol a magyar törvények szerint is megkötötték házasságukat. Zsurka Fehér András a feleségével együtt Vörösvágásra indult, hogy ott átvegye birtokát, amelyet tizenhat év óta nem látott.

Fel ségsértés és izgatás vádját emelte a hatóság Müller Kálmán és társai ellen

A temesvári rendőrségnek még augusztus elseje előtt tudomására jutott, hogy az egységesek pártja augusztus elsejére Temesvárott is kommunista tüntetést tervez. A rendőrség erre a tervezett augusztus elsejei vörös nappal kapcsolatban letartóztatta Müller Kálmánt, Heigl Jánost, Gruia Demetert, Kelemen Józsefet, Durkó Mihályt és Rác Istvánt. Megindult a vizsgálat és a vizsgálóbíró az ügyészség indítványa alapján Müllert és társait vizsgálati fogságba helyezte. A

letartóztatott munkásokat fel ségsértéssel, izgatással és forradalom előkészítésével vádolták. Az érdekes ügyben a vizsgálat most befejeződött és az ügyészség elkészítette a részletes vádiratot. A vádirat szerint Müller Kálmán fel ségsértést követett el és az állam ellen izgatott, míg társait a társadalmi rend ellen való izgatással vádolják. Valamennyien a vád súlyossága és a várható ítélet nagysága miatt továbbra is vizsgálati fogságban maradnak.

Zsebtolvaj grasszált a színházi ruhatárban, de rajtavesztett és a rendőrség kezébe került

Kedden este a bécsi színházterület temesvári előadása után a közönség a ruhatárban tolongott, amikor nagy riadalom támadt. Egy öltöző ur észrevette, hogy a zsebében egy magas, elegáns férfi turkál és erre lármát csapott. A zsebmetszőt többen el akarták fogni, de ez keresztül törte magát a tömegen és a színházból kifutva a rendőrség irányában szaladt. Többen követték a tolvajt és a legnagyobb meglepetésükre azt vették észre, hogy az egyenesen a rendőrség épületébe fut be. Itt azután hamarosan ártalmatlanná tették. A rendőrségre menkülvő tolvaj kihallgatását Bacteria ügyeletes rendőrtiszt, az erkölcserendészet főnöke, megkezdte és ekkor kiderült, hogy Georgescu Istvánnak hívják és ploestii illetőségű. A motozás során egy pénztárcát találtak nála, mely Ma-

yer Zsigmondnak, a Lloyd-kávéház egyik tulajdonosának az igazolványait tartalmazta. Kiderült erre, hogy Georgescu a tömegben meglopta Mayer Zsigmondot és azután vérszemet kapva újból munkához látott, azonban rajtavesztett. A zsebében találtak még vagonnyitókulcsot és egy hamisított elsőosztályú vasúti szabadjegyet. Georgescu veszedelmes zsebtolvaj, aki állandóan uton van, hol az egyik, hol a másik városban köt ki, végigfosztogatja az állomáson levő vagonokat és a városban is számos zsebtolvajlást követ el. Amikor azután már ég a lába alatt a talaj, máshová teszi át működésének színterét. A rendőrség most abban az irányban folytatja a nyomozást, hogy megállapítsák, mióta van Temesvárott és itt milyen bűnök terhelik lelkiismeretét. Hétfőn este

ugyancsak a színházban történt egy zsebtolvajlás és valószínűleg, hogy azt is Georgescu követte. Érdekes, hogy Mayer Zsigmond nem is vette észre, amikor a pénztárcája eltűnt és csak akkor észlelt a lopásról, amidőn átadták neki a tárcát.

Dalosnap

lesz vasárnap Temesvárott

A Romániai Magyar Dalosszövetség Bánsági Kerülete a gyémeknaphoz és az anyák napjához hasonlóan október 12-én rendez meg az első dalosnapot, amelyen a következő egyesületek vesznek részt: Lugosi Magyar Dal- és Zenegyylet, Temesvári Zenekedvelő Egyesülete, Temesvár-Gyárvárosi Zené- és Dalegyylet, Temesvári Dalakör, Erzsébetvárosi Polgári Kör, Dalárdája, Rónáji Haladókör, Garia Dalegyylet és a Lyra Dalegyylet magyar tagozata. A dalosnap célja a dalostestvéri szeretet és megismerés ápolása, a közösségi érzület fejlesztése, a közönség érdeklődésének felkeltése a dalegyuletek iránt és dalosok szerzése.

Az ünnepség délelőtt fél 10 órakor a gyárvárosi katolikus templomban veszi kezdetét, ahová az egyesületek zászlóikkal a gyárúrból vonulnak fel. A templomban Rech K. Géza esperesplébános mond ünnepi nagymisét. A liturgiai részt a Lugosi Magyar Dal- és Zenegyylet vegyeskara látja el zenekari kísérettel. Orgonán kíséri Szkladányi Kornél, a gyárvárosi katolikus templom karnagyja. Mise után az egyuletek visszavonulnak a gyárudvarba, ahol a kerületi diszközgyűlést tart. A diszközgyűlésen a 25 éve működő dalosoktársulással, az 50 év óta működőket pedig aranyéremmel tüntetik ki. A dalosnapot a Gyárvárosi Vegyeskar rendezett nagyszabású hangverseny és táncmulatság fejébe. A hangverseny műsorát legközelebb közöljük.

Olcso szabó

is szállít elsőrangú munkát. Ruha, télikabát, felöltő munkadíja 700 lei.

Egyszerű ruha 600 lei. Fordítások, javítások jutányosan.

WENZEL JÁNOS szabómester
Bessenyei-telep, Első utca.
Erzsébetvárosi villamos végállomástól fásoron át tíz perc.

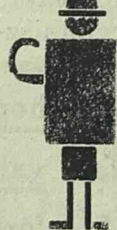
Jegyezze fel az alanti címet,

mert szüksége lesz rá!
Készíték divatöltönyöket, télikabátokat, átmeneti kabátokat 600-1200 - leig. Gyermekekruhák, iskolai egyenruhák 400 leitől kezdve. Elvállalok fordítást, alakítást és minden a szakmába vágó munkát jutányosan.
Amigó József, uriszabó
Józsefváros, Begabalsor 20-b.
Horgony-palota mellett.

Kényelmesen,
olcsón
és jól
Magyarádon
csak a

METROPOL

nagyszállodában lakik



100 minden komforttal be-
rendezett, ujjonnan átala-
kított szoba.

Minden vonatnál 1. ven-
dégeinket ingyen autó-
várja! Kereskedelmi uta-
zók nagy árkedvez-
ményben részesülnek.

Friedmann szerencsése óriási!

A jelentékenyen megjavított játéktörvű osztrák osztálysorsjáték a legjobb a világon.

Különösen felemelték a középnyeremények számát

A sorsjegyek fele nyer.

Egy sorsjeggyel nyerhet

S. 800.000 = 20.000.000 Lei

84.000 sorsjegy

Össznyeremények

42.000 nyeremény

S. 13.406.400 = 335.160.000 Lei

Az elmúlt sorsjátékon sok

első főnyereményi

fizettem ki szerencsés vevőimnek.

Az I. osztály húzása 1930 november 18-20

Sorsjegyárak: $\frac{1}{4}$ Lei 300 $\frac{1}{2}$ Lei 600 $\frac{1}{1}$ Lei 1200

Minden rendelést azonnal végrehajunk és mellékeljük a hivatalos játéktérket.
Húzás után felszólítás nélkül azonnal küldjük a hivatalos nyereményjegyzéket.
Fizetés a sorsjegy vétele után. Rendeljen még ma.

LUDWIG FRIEDMANN, WIEN I
SALZGRIES 12/R.

Mintha a föld nyelte volna el, úgy eltűnt egy magyar iskola felállítását sürgető akta a miniszteriumban

Száz nagyszentmiklósi magyar kislány nem tanulhat az iskolában az anyanyelvén. Így egyszerűen leírva ezt a tényt, első tekintetre nem is tükröződik ki belőle a romániai magyar kisebbség szomorú tragédiájának egyik részlete.

Ez a tragédia az, hogy magyar gyermekeink elnemzetlenítése tervszerűen folyik tovább, hol hivatalos hatalom tekintélyével, hol ravaszul, hol pedig egyéb eszközökkel.

Ezek az egyéb eszközök igen sokfélék, változatosak, mindig ki lehet keresni közülük a legalkalmasabbat. A nagyszentmiklósi száz magyar kislány magyar anyanyelvi oktatásának elgáncsolására is megtalálták a megfelelő eszközt.

Nagyszentmiklóson az iskolánövér zárdájában népes elemi iskola van. Az impériumváltozás előtt ebben az iskolában a tanítás vegyesen folyt magyarul és németül, de inkább magyarul. Az impériumváltozás után az iskolánövérre ráparancsoltak, hogy ezentúl nem szabad az elemi iskolában magyarul tanítani.

A tanfelügyelőségen, ahonnan ez a parancs jött, kiderítették ugyanis, hogy Nagyszentmiklóson a felekezeti iskolába járó leányok mind németek.

Hogy honnan szedték ezt a megalapítást, azt a jó ég tudja. Az iskolába pedig mindenkor szép számmal jártak olyan leánykák, akik odahaza magyarul beszéltek, sőt amikor az iskola első osztályába kerültek, nem is tudtak másképpen beszélni, csak magyarul. De hát ezeknek most a tanfelügyelőség intézkedése folytán németül kellett tanulni.

A Magyar Párt nagyszentmiklósi tagozatának megalakulása után nyomában megindult a mozgalom, hogy a nagyszentmiklósi zárdaiskolában magyar tagozatot is állítsanak föl. Az ügyet a párt bánsági központja is magáévá tette és eljárt a temesvári püspökségnél is, amelynek támogatását megnyerte a magyar tagozat felállítására nézve. A püspökség erre megcsinálta a kérvényt, amelyben a közoktatási miniszter hozzájárulását kérte a nagyszentmiklósi zárdai katolikus felekezeti iskolában felállítandó magyar tagozathoz. Nagy ügyvel-bajjal, rengeteg fáradsággal, költséggel és utánajárással megszerették a kérvényhez szükséges mellékleteket. Kimutatást is csatoltak a nagyszentmiklósi magyar anyanyelvű iskolaköteles leányokról. A kimutatást a szülők is aláírták. És még egyéb melléklettel is ellátták a kérvényt. A püspöki hivatalból a kérvény a temesvári tanfelügyelőséghez került.

A tanfelügyelőség most már megváltoztatta régebbi álláspontját és belátta, hogy Nagyszentmiklós magyarságának joga van magyar elemi iskolai tagozatra.

A tanfelügyelőség kedvező véleményével látta el a kérvényt és azt 1930 január 3-án 30. szám alatt Bukarestbe küldte a közoktatásügyi miniszteriumba.

A nagyszentmiklósi magyar szülők örvendeztek. Biztosra vették, hogy leánygyermekeik a szeptember elsején kezdődő új tanévben már magyarul fognak tanulni. Januártól szeptemberig elég idő van a kérvény elintézésére és ez az elintézés nem lehet más, csak kedvező. Nem jött azonban az elintézés nyárig sem. Ugy gondolták, hogy majd megjön az iskolai év megnyitása előtt, mert a legtöbb ilyen ügyet akkor szokták elintézni. A nagyszentmiklósi zárdában már megtették az intézkedéseket is a magyar osztályok megnyitására, beosztották a termeket és kijelölték a magyar osztályok tanerőit. Elérkezett a beiratás ideje, de az engedély még nem jött meg. A nagyszentmiklósi magyarpárti tagozat sürgősen átírt a bánsági központhoz, a bánsági központ azonnal továbbította a sürgetést Bukarestbe

a magyar parlamenti csoporthoz. Willer József dr. képviselő azonban a közoktatásügyi miniszteriumba ment az elintézését sürgetni.

Az akta nem volt az illetékes előadónál. Nem is emlékezett rá. Keresni kezdték a kérvényt. Sehhol nem találták. Két hétig keresték, mégsem találták.

Amennyit lehetett megállapítani, hogy január 4-én megjött a miniszteriumba. Aztán elveszett. A mellékletekkel együtt. És ezért ebben az iskolai évben nem nyílt meg a nagyszentmiklósi zárdában a magyar elemi iskolai tagozat. Újból kell kezdeni az egészet. Elülről. És ebbe beletelik legalább egy év megint.

Íme, a magyar iskolák elgáncsolásának újabb eszköze, az akták elveszejtése. Nagyszerű eszköz. Probatum est.

Megnyerték a városi tisztviselők a Titulescu-féle pótlék miatt megindított pert

Temesvár város tisztviselői — miként megirtuk annak idején — kérték, hogy ők is részesüljenek a Titulescu-féle pótlékban, amelyet évek óta az összes köztisztviselők kapnak. A város ezzel szemben azon az állásponton volt, hogy a tisztviselőknek a Titulescu-pótlék nem jár, mert más címeken — városi vállalatok jövedelméből való részesedésként — amugyis többet kaptak, mint amennyi nekik a Titulescu-pótlék címén jár. Minthogy a város és a tisztviselői között folytatott tárgyalásoknak nem volt eredménye, a tisztviselők a bánsági kormányzás revíziós bizottságához fordultak, amely többszöri tárgyalás után tegnap hirdette ki dön-

tését. A revíziós bizottság szerint a városi tisztviselőknek joguk van a Titulescu-pótlékre, azonban az a kérelmük, hogy visszafelé menő járandóság utólagosan még a folyó évi költségvetésbe veendő föl, nem teljesíthető, mivel ez a költségvetés már végleges és azon változtatás nem eszközölhető. A döntés kimondta, hogy a városi tisztviselőknek joguk van arra, hogy a határozat jogerőre való emelkedése után nekik a Titulescu-pótlék címén 1922-től járó összegnek az 1931. évi költségvetésbe való felvételét kérjék. A revíziós bizottság döntése nagy meglepetést keltett a város tisztviselői körében.

Szapáryfalva községi tanácsát a revíziós bizottság visszahelyezte jogaiba

A legutóbbi községi tanács választások alkalmával egyes községekben szenvedélyes harc tört ki, amelynek utójátéka most folyik le a különböző revíziós bizottságok előtt. A temesvári revíziós bizottság a napokban a szapáryfalvai községi választásokkal kapcsolatban a felfüggesztett községi tanács felebezésével foglalkozott. A szörény megyei Szapáryfalván ugyanis a községi választások alkalmával két lista küzdött egymással. Az egyik listát a község basáskodásáról híres jegyzője, Neamtú állította össze a hozzá hű emberekkel,

akik a választások kedvező kimenetele után továbbra is óhajtották a jegyző működését. Ennek a pártnak a választási plakátján többek között ez a felhívás állott: Ne szavazzatok a halottaknak járó dült keresztre! A dült kereszt ugyanis a másik párt választási jele volt, amely párt a jegyzőellenes lakosokból alakult.

A választásból az utóbbi párt került ki győztesen és az új bíró, Jámbor Ferenc, összehívta a községi tanácsot, hogy a nem kívánatos jegyző újbóli meg nem választása ügyében határozzanak. A

tanácsülésen Jámbor bíró ismertette a basáskodó jegyző eddigi működését és felsorolta a jegyző ellen tett feljelentéseket is, melyek közokirathamisításról, különböző ve-rekedésekről és a tanítónő tetteges bántalmazásáról szólnak. A jegyző, mikor bünlajstromát hallotta felsorolni, megtagadta a jegyzőkönyv további vezetését és hivatkozta a teremből. A községi tanács a jegyző kivonulása után is folytatta ülését és határozatot hozott, mely szerint a jegyzői állásra új pályázatot hirdetnek. Mivel a tanácsosok között nem akadt senki, aki románul tudott volna írni, a határozatot magyarul fogalmazták meg és később Lugoson lefordították. A román fordítást azután illetékes helyre beterveztették. A tanácsülésen kisebbségben maradt jegyző azonban nem nyugodott bele a történetekbe, hanem megkezdte az új községi tanács ellen az akciót. Ezt rövid idő múlva siker is koronázta és az új tanács ellen megindult a vizsgálat. A vád az volt, hogy a községi tanács titkos ülést tartott. A vizsgálat során súlyosan latba esett a tanácsülésen az egyik tanácsos által tett azon indítvány, hogy örökítsék meg az utókor számára a jegyzőkönyvben annak a nevet, aki ez alkalommal a jegyző felfüggesztése ellen szavazott. A községi tanácsot erre felfüggesztették és a jegyző hiveiből alakult interimár bizottságot neveztek ki. A felfüggesztett új községi tanács Fernbach Zoltán dr. lugosi ügyvéd által erre felebbezést nyújtott be a temesvári revíziós bizottsághoz, amely beható tárgyalás után megváltoztatta a községi tanácsot felfüggesztő határozatot, az új községi tanácsot visszahelyezte, csak Jámbor Ferenc bíró felfüggesztették fel. A harc azonban még nem fejeződött be, mert Jámbor Ferenc felfüggesztése ellen a tanács tovább folytatja a küzdelmet a bukaresti központi revíziós bizottság előtt.

Hitvesgyilkosság miatt életfogytiglani kényszer-munkára ítélték

Bukarestben a Dudești-utcában néhány hét előtt véres gyilkosság történt. Meggyilkolva találták a lakásán Schwarz Herman koresmáros feleségét, akinek apját éppen aznap déltán temették. A gyilkosság gyanúja a férjre, Schwarz Hermanra és Guttman nevű segédjére esett. A bukaresti esküdttörvényszék tegnap délelőtt tárgyalta ezt a bűnügyet. Schwarz Herman mindvégig ártatlanságát hangoztatta, azonban az esküdtek a bűnösség iránt hozzájuk feltett kérdésre igennel válaszoltak és a bíróság Schwarzot életfogytiglani kényszer-munkára, Guttmant pedig tíz évi fegyházra ítélte. Az ítélet kihirdetése után Schwarz Herman a bíróság felé fordult, felemelte kezét és így kiáltott:

— Ártatlan vagyok! Éhségstrájkot kezdek és nem eszem semmit, amíg meghalok. Temessenek aztán feleségem mellé!

Azután a hallgatóság felé fordult és hangosan így szól:

— Aki azt hiszi, hogy bűnös vagyok, az emelje föl a kezét!

A teremben senki nem mozdult. A jelenet mindenkire mély hatást gyakorolt Schwarz azután újra a bíróság felé fordult és zokogva hangoztatta ártatlanságát. Sok ember könnyezett.



Gondolt-e lakásának fűtésére?

Szereltesse American Unio-kályhát!

Szép! Gazdaságos! Olcsó!

Kedvező fizetési feltételek! Prospektust díjtalanul küld

HIRSCHL & Co. Temesvár—Józsefváros Kossuth Lajos-u. 7. sz. TELEFON: 717, 16-76

H I R E K

Ősz

Ősz: kékbogyók mézleve sziruppá
Érik
Ősz: az órát ilyenkor minduntalan
nézik,
mert nyulik és el nem fogy a dél-
után.

Ősz: nagy hegyek lábában megnő
az árnyék;
Ősz: valakit lobogó örömmel vár-
nék,
de ásitás nyugöz ostobán.

Ősz: panaszkodó vadludak huznak
délnek.

Ősz: poshadón meggyülik ben-
nünk az élet,
mint terjengős tócsák eső után.
(Lugos.)

Kardoss Tilda.

Nagyon érdekes

hogy a városi színház most már nem fogják olyan kurtán-furesán odadni, mint azelőtt előadási célokra, mert a használat folytán sok kár támad ebben a drága, ötvenmillió intézményben. Nagyon furcsa nézet ez, mert mi mindig azt hittük, hogyha valami drága, akkor annál tartósabb. Hiszen a temesvári színház ugyanis olyan szünidőket élvez, hogy szinte példátlan. Hónapokon át kong az ürességtől. Mit akarnak még? Talán cédulákat ragasztani a padsorokra, hogy a helyekre leülni tilos? Vagy talán a fix horizontot féltik? Évekkel ezelőtt betévedtem egy irodába, amikor még alig, hogy átadták a forgalomnak Duiliu művét és máris hekatombájára hevert egy sarokban a letört székkarfa. Olyan nyavalyás anyagból voltak, hogy erőteljesebb támaszkodásra már letörtek. Hát nem az a rendeltetés egy színháznak, hogy használják? Ki hallott ilyet, hogy néhány év alatt úgy szétfoszoljon, mint egy papírszövetből készült ruha. München közel kétszáz éves gyönyörű barokk színházában, a Prinzregenten Theaterben, minden nap előadás van, mégis ragyog, tüntököl. Nem a használattól romlik a temesvári színház. El volt már intézve annak a vesztesége, ahogyan felépítették, berendezték. Most már eső után köpenyeg, vigyázhatnak rá. Az ipari munkák árát úgy lenyomták, hogy azért nem lehetett tisztességes anyagot adni. Műmárvány repedez a valódi helyén, szemfényvesztés a sok arany, illúzió itt minden, Potemkin-építkezés ez, a Duiliu Mareu honoráriuma az egyetlen realitás. S a színház külsejét hogy akarják kimélni, ahogy töredezik, romlik, szivárogoz át rajta eső, hó-lé? Legjobb lesz, ha egy nagy esernyőt feszítenek ki fölötte. Az időjárás nem lehet városi tanácsilag korrigálni. És a színházat sem. Azt előbb kellett volna, amikor épült. De azalatt a város az igazak álmát aludta. Ne akarják a kulturavállalkozást és a közönséget is kiszekirozni most a színházból ilyen kiméleti paradoxonnal? A színház akármilyen rossz, még mindig lehet benne kultúra, ha az él és folytonos. A kultúra ugyanis éppen ellenkezője a Duiliu színházának, minél többet használják, annál kevésbé kopik.

Flaneur.

A legújabb püspöki kinevezésekkel kapcsolatban a temesvári káptalanban megüresedett két kanonoki állás

Pacha Ágost apostoli kormányzónak és felszentelt püspöknek temesvári és Fiedler István kanonoknak szatmári megyés püspökké való kinevezésével a temesvári káptalanban megüresedett két kanonoki állás. Egyházi körökben máris megindultak a kombinációk, hogy a két kanonoki stallumot kik kapják. Különböző neveket is emlegetnek és a kombinációk során szóba került Plesz Józsefnek, a józsefvárosi katolikus iskola igazgatójának neve is, mások szerint Metzger Márton dr. józsefvárosi és Rech Géza gyárvárosi plébánosok is kanonok jelöltek. Arról is van szó, hogy csak az egyik kanonoki állást töltik be temesvári egyházi

férfiúval, a másik állásba egy idősebb vidéki plébános kerül. Valószínű azonban, hogy most még minden kombináció korai.

A két püspöki kinevezésről szóló okmányok egyelőre még nem érkeztek meg Temesvárra. Azok megérkezése után fogják megállapítani a napot, amelyen megtartják Pacha Ágost püspök beiktatását. Ugyancsak később fogják megállapítani Fiedler Istvánnak püspökké való felszentelésének és beiktatásának napját is. Fiedler István püspökké való felszentelése valószínűleg Szatmárott fog megtörténni és másnap mindjárt meglesz a beiktatása is.

TOVÁBB ÜLDÖZI A SZOVJET A PAPOKAT. A moszkvai szovjetkormány rendeletet adott ki, amellyel a papoktól és más egyházi személyektől megvonja az élelmezési jegyeket. A rendelet szerint a papokat és egyházi személyeket a nem dolgozók osztályába sorozták, akik nem produkálnak semmiféle munkát és így nem érdemlik meg, hogy az állam gondoskodjék fentartásukról.

Szövetek és szabókellékek legolcsóbban
RABONG & SCHNEIDER
nél, Temesvár I. Szt. György tér,
róm. kath. püspöki palota

A bányai református egyházmegye közgyűlése. Tegnap délelőtt folyt le ünnepélyes külsőségek között a bányai református egyházmegye közgyűlése a temesvári református székház missziós nagytermében. Az egyházmegye közgyűlését a református lelkészek összejövetele előzte meg, melyen Nemes Elemér igazfaluvali lelkész elnökölt. Nemes a lelkészek hivatásáról beszélt, majd Kiss Imre és Szombati-Szabó István lelkészek beszéltek a papi kötelességről. Ezután a református egyházmegye közgyűlése kezdődött, amelyen Zöld Mihály esperes elnökölt, aki a gyűlést imával nyitotta meg. Felolvasta erre az egyházkerületek szavazatát, melynek alapján a bányai református egyházkerület egyházgondnokává Széles Miklóst választották meg. Az esperes üdvözölte az új egyházgondnokot, aki válaszolva kifejtette, teljes erejével azon lesz, hogy az egyházkerületet működésével felvirágoztassa. A közgyűlés még több belső természetű ügyet intézett el, majd délben társas ebéd következett.

Borus és esős idő várható. Az idő tegnap változó volt. Hol derűs, hol borús volt az ég és ennek megfelelően napsütéskor meleg, míg boruláskor hűvösebb idő volt. A meteorológiai intézet jelentése szerint borús idő, sok helyütt eső várható, lehűléssel.

Új rendszerű motoresolnak. A hemelingeri hajógyárban elkészült egy sikló rendszerű motoresolnak, amely husz méter hosszú, száz kiló méteres sebességgel jár és huszonöt utast szállít. A csolnakot, amely Eltingheim mérnök találmánya, a magyar kormány akarja megvásárolni és a Budapest-Bécs közötti közlekedésre fölhasználni.

Vörheny a Banatiában. A Banatia épületében hat vörhenyes megbetegedés fordult elő. A főorvosi hivatal a járványra való tekintettel elrendelte az épületben levő iskolák bezárását.

Hust a mézárósnál?
akkor
teát az Atlanticanál
Belváros, Takarékpénztár-u. 4.sz.

Erős földrengés. Berlinből jelentik, hogy Németország déli részén erős földrengés volt. Münchenben olyan erős volt a földrengés, hogy az emberek kiestek ágyukból. A földrengés Tirolban is érezhető volt és Innsbruckban több ház kéménye beomlott. A szeizmográfiai műszerek a földrengést Bécsben és Budapesten is jelezték.

Kegyelmet kérnek az elítélt tiszteknek. Lipcsei jelentés szerint Hitler pártja mozgalmat indított, hogy a hazaárulás miatt elítélt ulmi tiszteknek kegyelmezzenek meg. Azt hiszik, hogy a mozgalomnak eredménye lesz.

VÉRES ESEMÉNYEK. Newyorki jelentés szerint a brazíliai forradalom véres eseményekben bővelkedik. A kormány egyik lovasezrede az ulásos föltényig védekezett a forradalárokkal szemben, végre is kénytelen volt átmenekülni argentinai területre. A kormány jelentése szerint Parana államban a forradalmat elfojták már.

Elhibázott aszfaltozás. A belrosi Lonovics-utcában megkezdték a járdák aszfaltrozását. Azonban a dolgozókat elhibázták azzal, hogy egyidejűleg nem rendezték a kocsit utat is. A kocsit igen mélyen fekszik, a járdá pedig lejtős. Ebből a téli fagy idején sok baleset származhatik.

Házaspár tragikus halála. Kecskeméten tegnap délután Csányi Árpád járásbírósi alelnök az utcán sétált, amikor hirtelen összeesett és meghalt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy szívszélhűdés ölte meg. Amikor a hirt megvitték a feleségéhez, az asszony fölsikoltott és szívvelülést kapott. Néhány perccel később szintén halott volt. A házaspárt erőszere és egy sírba fogják temetni.

Az áruló zsebóra. Megirták nemrég, hogy Kiskörös határában az egyik csordakutban megtalálták Debreczeni Sándor gazdálkodó hulláját. Nyilvánvaló volt, hogy a gazdát meggyilkolták, elrabolták, aztán a kutba dobták. A csendőrség most az izsáki tanyák környékén elfogott egy Gyurlovics Sándor nevű csavargót, airt a rablói tevékenységét elkövetéséért gyanúsítanak. Gyurkovicsnál megtalálták a meggyilkolt gazdálkodó ezüst zsebóráját.

Betörés egy lugosi iskolába. Tegnap a Coriolan Brediceanu liceumban ismeretlen tettesek betörték, elhatoltak az igazgatói irodába és az ottani szekrényből hetvenezer lejtérték papír és egy nagyobb összértékűről szóló csekk is volt, amelyet azonban a betörők ott hagytak. A rendőrség megindította a nyomozást.

Bejelentette előre a merényletet. A londoni rendőrséget fölhivták egy ismeretlen tettes és bejelentette, hogy a rendőrségi palotát bombával a közözelebbi napokban fölrobbantja. A rendőrség azt hiszi ugyan, hogy izlen tréfáról van szó, mindazonáltal szigorúan őrizteti a rendőrségi palotát és ezenfelül vizsgálatot is elrendelt a telefonáló kiderítésére.

Áradás ötven halottal. Mékői jelentés szerint az Avenia folyó kiáradt. Pachuca városban öt méternyi magasságban áll a víz. Ötven ember elpusztult.

ÁTKÖLTÖZÉSI ÉRTESÍTÉS.

Az 50 év óta fennálló

WILLSCHNEIDER ISTVÁN-féle
bőrönd- és bőrműáru kereskedés

f. év október 15-én üzlethelyiségét a Lloyd-soron levő

Palace-kávéház mellé helyezi át

Az összes raktáron lévő áruk mélyen leszállított áron kiárúsítanak. Használja fel az alkalmat és fedezze szükségleteit ezen olcsó áron kapható cikkekből.

SOHA
nem lesz

jobb alkalmat modern olcsó butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

butorraktár

anyagát, Rózsa-u 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásnál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett részletfizetéssel

Hehn József és Fia
butorgyára

Két millió ember vesz részt az angol óriási léghajó áldozatainak temelésén

Egész Anglia mély gyászban van. Az a páratlan katasztrófa, amely az R. 101. óriási léghajót elpusztította és ötvenegy angol ember halálának okozója volt, igazi fájdalommal tölti el az egész országot. Mintha a gyász ráfeküdt volna az emberek hangulatára is. Az ég is borus és valamennyi középületen fekete zászlót lenget az őszi szél.

Az R. 101. léghajó áldozatainak koporsóit Boulogneból való elszállítására két angol torpedónaszád érkezett. Már készen állottak indulásra, amikor az egyik torpedó esavarja eltört és nem kelhetett utra. A koporsókat erre mind egy naszádra rakták, amely azokat Doverbe vitte. Doverben különvonatra rakták a koporsókat. A vonat este érkezett meg a londoni Viktória-pályaudvarra. A vonatnak csak egy kocsija volt kivilágítva és abban az

R. 101. életben maradt matrózai utaztak. A koporsókat, amelyeket diszörtség fogadott, a pályaudvarnak kápolnává átalakított előcsarnokába vitték, ahol angol lobogókkal takarták be azokat. A koporsóknak a Westminster-apátságba való átvitele tegnap reggel történt meg. Az utvonalon mindenütt százezrekre menő tömeg állott sorfalat. A temetés Cardingtonban szombat dél után lesz és azt hiszik, hogy azon legalább két millió ember fog résztvenni.

Washingtoni jelentés szerint Hoover elnök közbenjárására az Egyesült Államok körmánya az R. 101. pusztulásának hatása alatt szabaddá tette a héliumgáz ekszportját. A hélium nem gyullad meg és így nem veszélyezteti a léghajók tüzbiztonságát.

— Szélütés érte az utcán. K a t o n a Gyula ötvenkét éves Potyka-utcai lakos az elmúlt éjjel a Gyárvárosban a Törökcsászár vendéglő előtt összeesett. A mentők kórházba szállították, ahol megállapították, hogy jobboldali szélütést kapott.

Nőikalap ajándékok
és
Peschaniki szőrmék
legelőnyösebben vásárolhatók
N. C. DANIEL, Temesvár
III., József-tér (Küttl-tér) 12
az udvarban levő gyárpületben

— Önkéntes tűzoltók egyesülete **Niczkyfalván.** Niczkyfalván Schmidt Károly kerületi tűzrendészeti felügyelő kezdeményezésére megalakult az önkéntes tűzoltók egyesülete, amelynek máris hatvan tagja van. A tisztikart a következőképpen alakították meg: elnök Grimm Béla, parancsnok Kunkl Péter, alparancsnok Femmer Péter, szakaszparancsnokok Fettiich Ferenc, Kräuter Péter, Grimm Péter és Springhardt Károly, szermester Wild Ferenc, zászlós ifj. Wild Ferenc. Ezenkívül megválasztottak egy tizennégy tagú választmányt is.

— **Fekete hattyu a Hortobágyon.** Debrecenből jelentik, hogy a Hortobágyra a skandináviai félszigetről néhány fekete hattyu tévedt. Ez a madárfaj Középeurópában igen ritka és azért nagy az értéke. Egy ilyen fekete hattyut sikerült B á r s o n y Lajos mérnöknek lelőni. Nagyobb szerencséje volt egy juhásznak, akinek sikerült kődobálással három ilyen hattyu szárnyát megsérteni és a leereszkedő madarakat elfogni. A fekete hattyukat hazavitte és otthon paprikást főztek. Most aztán megtudták, hogy a debreceni egyetem természetrajzi osztályától hatszáz pengőt kaphattak volna a három hattyuért és igen mérgesek, hogy ilyen drága paprikást ettek. Az eset óta az egész Hortobágy juhásznépe fekete hattyukra les.

KÖZPONTI SZÁLLODA HOTEL CENTRAL

BUDAPEST, VII., Baross-tér 23.

A keleti pályaudvartól alig 2 peronyire

A temesváriak kedvelt találkozóhelye.

Elsőrangú modern családi ház. Központi fűtés. — Minden szobában

hideg-meleg folyóvíz. — Egyágyas szobák árai: 4, 5, 6, 8, 9, 10 pengő

Kétágyas szobák árai: 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő

Fürdőszobás szobák. Rádió. Telefon a szobákban

Tisztaság. — Tiszaság.

Tulajdonos: PALLAI MIKSA

Vizum 60 lei!

Vasuti bilet 100 lei!

Herzinel, Str. I. Vacarescu 28 (Bem-utca)

Telefon 1604. Utlevélügyekben díjmentes felvilágosítás. Legrégibb, legmegbízhatóbb iroda.

Színház

Magyar színigazgatóból román bonviván. Szombat és vasárnap, október 11. és 12-én T a n a s e hires revütársulata vendégszerepel a városi színházban. Színre kerül Kiriacescu 12 képből álló látványos revüje, amelynek címe: Van, nincs, adni muszáj. A 100 tagú társulat művészei között van Gróf László is, aki a darabban a vezető bonviván szerepét játssza románul, igen nagy sikerrel. A darab káprázatos párisi díszletek és jelmezekben kerül előadásra. Vasárnap délután mérsékelt áru előadás. Jegyek a színházi pénztárnál.

Végvári műkedvelők előadása. A végvári önkéntes tűzoltóegyesület műkedvelői legközelebb színi előadást rendeznek. Előadásra kerül a Tolonc című három felvonásos népszínmű, amelyből a próbák már folynak.

Nemzeti színház Londonban. Londoni jelentés szerint Snowden kincstári miniszter felesége mozgalmat indított angol nemzeti színház létesítésére. A mozgalom nagy rokonszenvvel találkozott és már igen sokan bejelentették csatlakozásukat. Londonban ugyanis nincsen egyetlen állami színház sem és valamennyi színház magánosok kezében van.

H.R. Kent

a híres angol cég

temesvári fióktelepe, Szent György-tér

felelősséget vállal azért, hogy minden méter általa eladott

angol szövet

mely az

„ENGLISH FINTEX”

védjeggyel van ellátva, kiváló minőségű és sohasem árusított még 1 percent erejéig sem belső szövetet, mint Temesvár összes többi szövetkereskedései.

Asszonyok, férfiak, leányok, gyermekek, vőlegények, menyasszonyok, házastársak,

mindnyájan

nézzük meg a

Milyen legyen az én lakásom?

című lakberendezési kiállítási versenyt a Ferdinánd-szálloda összes termeiben

október 11—15.

Minden természetben és vetített képek mellett lesz bemutatva. Románia legelső látványos kiállítási versenyén, Temesváron.

Tisztázódik a gyilkos szerepe. A bécsi bíróság tegnap folytatta Bauer Gusztáv kereskedő bűnperének tárgyalását, akit Fellner Andrásné meggyilkolásával vádolnak. A tegnap kihallgatott tanúk mind azt vallották, hogy azok az ékszerek, amelyeket Bauer Gusztáv egyik szeretőjénél találtak, Fellner Andrásné voltak. Bauer Gusztáv szerepe mindinkább kiderül. A gyilkos hosszabb idő óta ismerte a férjétől különálló Fellner-ét, akitől sok pénzt csalt ki. Az asszony végül követelte, hogy vagy vegye feleségül, vagy pedig adja vissza a pénzt. Akkor határozta el magát Bauer arra, hogy az asszonyt kicsalja a lainzi vadaskertbe és ott megöli. A bíróság még számos tanút fog kihallgatni.

Gyermekparadicsom a tizenkét év óta fennálló első francia gyermekkurzus Temesvárott, ahol a gyermekek játszva a legnagyobb tökéletességgel elsajátítják a francia nyelvet. A testi fejlődést a ritmikus torna biztosítja. Három éves kortól kezdve vesznek fel gyermekeket, akik a kurzust délelőtt vagy délután, vagy a nap mindkét szakában látogathatják. Külön órák diákok és felnőttek részére. Méltányos díj mellett naponta van beiratás. Bresler, Temesvár-Belváros, Le-nau-tér 1. (Eisenstädter-ház.)

Kacagva dicsérik az Istent. Debreceni jelentés alapján annak idején megirtuk, hogy a rendőrség leleplezte a Fülöp Andrásné özvegyasszony által alapított vallási szektát, amely azt hirdette, hogy nevetve és kacagva kell az Istent dicsérni. A rendőrség éppen akkor lepte meg a szekta híveit, amikor azok csárdásütemre énekeltek egyházi dalokat, táncoltak és kacagtak. A rendőrség kegyeletsértés miatt indított eljárást Fülöp és társai ellen. A tegnapi tárgyaláson Fülöp Andrásné azt állította, hogy tulajdonképpen ő sem csinált mást, mint az őskeresztények, akik még a halálba is vigan mentek, amikor arról volt szó, hogy vallásukért meghaljanak.

Nyolc év után kézbesített levél. Az angol külügyminisztérium olyan levelet kapott ezen a héten, amelyet nyolc év előtt küldtek el Tangerből. A levelet a tangeri angol konzulátus indította utnak. A hajó, amely a levelet vitte, 1922-ben a buscayai öbölben elsüllyedt. Minthogy a hajón egy millió font értékű arany is volt, buvárokkal igyekeztek a drága rakományt a felszínre hozni. A sok arany még a víz alatt van, azonban a kapitány vizhatlan iratszekrényét már fölhozták. Ebben volt a tangeri konzul levele is, amelyet most eljuttattak Londonba.

Szorgalmasan készül már a Vadászerdőt a Malom-térrel összekötő új villamosvasuti vonal

A városi villamos vasut új vonala, amely a Vadászerdő-úti vonalat összeköti a gyárvárosi Malom-téri egyes számú villamos vonallal, szorgalmasan épül. Végig az egész Rékási-úton folyamatban van az építkezés. Az egyik oldalon már annyira haladt a pályakészítés, hogy a sineket egészen a Malom-téri hidig már le is fektették. A másik oldalon most dolgoznak a földmunkások, amelyek majdnem két méternyi mélységre fölássák a talajt, hogy a pálya alépitménye minél szilárdabban megépíthető legyen. Tekintettel azonban az időelőrehaladott voltára, az új villamos vonalat már nem nyitják meg

ebben az esztendőben. Az összekötést a két régi vonallal a tavasszal csinálják meg és ugyanakkor állítják föl a vezeték oszlopait és feszítik ki a vezetéket is. Az új villamos vonal megnyitása márciusban lesz. Addigra el fog dőlni az is, hogy az egyes számú kocsik fognak-e a Vadászerdő-utig közlekedni, vagy pedig a hármas kocsik járnak majd a Malom-térig. Legvalószínűbb azonban az a terv, hogy a Malom-tér, Rékási-ut, Vadászerdő-ut, Indóház-ut, Kossuth-tér és Háromkirály-utca között új rendszámú kocsik beállításával körforgalom lesz.

KÜLÖN TÁBORBAN HARCOLNAK. Bécsi jelentés szerint az ausztriai választási harc már javában folyik. A választási küzdelemnek érdekes jelensége, hogy a Heimwehr és a keresztényszocialista párt — noha a kormányban a Heimwehr is képviselve van — nem együttesen vesznek részt a választásban. A Heimwehr mindenütt önálló listát állít föl és erős agitációt fejt ki a keresztényszocialisták ellen.

Szél esetén is minden kemény jó, ha Ka-Ka-Wi szélfogót vesz Ecker József építőmesternél
Timisoara III., Str. Romulus (Hattyu-u.) 40. sz. Telefon 11-83

Izgalmas hajsz a szökevény fegyene után. Budapesten tegnap délelőtt a Markó-utcai fogházból Kiss István fogházor Gál Lajos fegyencet a törvényszékre kísérte, ahol annak tanuként kellett volna megjelenie. Az utcán a fegyenc hirtelen orron ütötte a fogházort és futásnak eredt. Izgalmas hajsz keletkezett, amelyben a járőkelők is résztvettek. Gál Lajos felugrott egy robozó villamosra, de a kocsivezető, aki észrevette, hogy miről van szó, lefékezett. A fegyenc erre mellbőltötte a kocsivezetőt, aki meg akarta fogni és leugrott a villamosról, majd visszafelé kezdett futni. Gál Lajos az egyik utcasarkon nekiszaladt egy gyanutlanul közeledő postásnak, aki önkéntelenül a karjaiba zárta, mire visszavitték a Markó-utcai fogházba. Kiss István fogházor a Gál Lajostól kapott ütés következtében orrsontrepédést szenvedett és a koponyája is megsérült.

Életunt fiatal pincérleány. Kulcsár Ilonka tizenhét éves pincérleány a Hunyadi-úton levő Nap-féle korezmában kőszodával megmérgezte magát. Tettét idejekorán észrevették és értesítették a mentőket, akik kórházba szállították. Állapota súlyos.

Kacagástól hangos a gyárvárosi Szarvas-kávéház, ahol Váradi Aladár teljesen újjászervezett társulattal rendezte meg vig estélyeit. Szinre kerülnek a legújabb bohózatok, tréfák, magán- és táncszámok. Új attrakciók egy teljesen újszerű táncrevüt mutatnak be. Kezdeté este 10 órakor.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Szilágyi Ilona, Valcaneant János, Jónás György, Scheirich Ferenc, Hinding Margit, Fischer Anna. Meghaltak: Cneja Danita 22, Henz Emil 36, Tichi Vince 73, Bot János 1 és Kormányos Elza 52 éves korában.

Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját, vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43. (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikertült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így lehet igénybe a kedvezmény.

Administratia judetului Timis-Torontal.

No. 22330—1930.

Publicatiune de licitatie

Se aduce la cunostinta generala ca in ziua de 11 Oct. 1930 ora 10 a. m. se va tine Licitatie publica cu termin scurt de 15 zile pentru aprovizionarea cu 260 pietris neciuruit din balesiera Ghirec judetul Arad necesari intretinerii drumului vicinal:

Valcani—Besenova-veche km. 0—6+500;

Satchinez—Barateaz, km. —5+440.

Licitatiunea se va tine la Prefectura judetului Timis-Torontal Palatul Societatii Timis-Bega in biroul dui Presedinte al deleg. (na. jud. etaj II. si la pretura comuna Sannicolaul-mare in comitate cu dispozitiunile art. 8—110 din legea Ctb. publice.

Dni concurenti vor depune oferta cu ofertele lor numerar sau efecte de Stat, — care garantate pa adjudecare se va completa conform art. 105 din legea Ctb. publice pana la 10%.

Pe plicul inchis si sigilat al fer-tei se va indica: a) Numele (fer-tantului, b) Sectorul de sosus judetean la care se refera oferta.

Oferte in valuta forte, intarata sau date prin telegrama, telefon si supraoferte nu se admite.

Valoarea lucrarilor depe divi-este de lei 134—930.

Devizul, cartul de sarcini, si orice alte informatiuni se pot obtine in zilele de lucru intre orele 9—18 dela biroul economic jud. paer, usa No. 3. si dela serv. Tecnic jud. si la pretura din Sannicolaul-mare.

Ofertantii vor indica in scrierea oferta ca cunosc in intregime le-vizul din chestiune si accepta toate conditiunile stipulate in caetul de sarcini.

Timisoara, la 22 Sept. 1930.

Presedintele: Dr. Ionescu m.

Seful serviciului: Murgu m.

A kontinens legjobb koksza
RUHR-KOKSZ és BINDENBURG-KOKSZ
könnyű gyúlékonysága, legnagyobb fűtőértéke, salak-, korom- és füstmentességé a leggazdaságosabb fűtő anyagra vall. Pontos és olcsó szállítás
Elárulítóhely:
WOLF MÁTYÁS
IV., Bolintineanu (Gorove-u.) 16.
Telefon 1170

ÜZLETÜNKET

november elsején

ÁTHELYEZZÜK

igy a raktáron lévő összes árukat, u. m. férfi-, fiu-, leány- K A B Á T O K A T mélyen leszállított áron kiárusítjuk.

Siessen, míg a készlet tart, szerezzé be szükségletét!

Soha ilyen olcsón még nem vásárolt!

Lukács & Co., Strada Mercy 10. szám

Rádió

Güetörök. (Október 9.) Buda-
9 óra 15: Katonazene. 12 óra:
Mármáry Margit (ének, hegedű)
Nedelkovics Mária (ének) köz-
reműködésével. 4 óra: Gramofon-
Utána magyar népdalokat
Koczé Antal és cigányze-
5 óra 45: Szórákóztató ze-
3 óra: Magyar népdalokat éne-
Szabó Lujza és Szedő Miklós
Svéd est az operazeneke-
epely Jenő gordonkaművész
reműködésével. Utána Bura
ador és cigányzeneke-
agversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 7 óra 30:
Sini Angelina című vígoperá-
ák előadása. utána szórákóztá-
zene. Breslau. 7 óra 15: Könnyű
8 óra 30: Szimfonikus hang-
verseny. 10 óra 30: Szórákóztató
zene. Bécs. 10 óra 30:
mofonzene. 12 óra 45: Zene. 5
30: Nemzeti dalok. 8 óra 30:
mofonikus hangverseny. 10 óra
Gramofonzene. Bukarest. 7
Gramofonzene. 8 óra: Szim-
fonikus hangverseny. 8 óra 45:
raáriák. 9 óra 15: Kamarazene.
Kattowitz. 8 óra 30: Könnyű zene.
8 óra: Táncczene. Langenberg. 8
Kamarazene. Utána hangver-
7. Morva-Ostrau. 8 óra: Szim-
fonikus hangverseny. München. 8
Szórákóztató zene. 9 óra 35:
mofonzene. 10 óra 45: Tánccze-
Prága. 8 óra: Szimfonikus
gverseny. Toulouse. 7 óra 45:
vái gitár. 8 óra: Szimfonikus
gverseny. 11 óra: Szórákóztató

zene.
12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak hangversenye. Bécs. 11 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra
20. May Károly Der Schatz im Sil-
bersee című darabjának előadása. 7
óra 35: Szórákóztató zene, utána
egyfelvonásos előadása, majd a
Korngold-jazz hangversenye. Bres-
lau. 8 óra 30: Molnár Ferenc A
farkas című vígjátékának előadása.
10 óra 35: Szórákóztató és tánccze-
ne. Bécs. 10 óra 30: Gramofon-
zene. 12 óra 35: Zene. 5 óra 30:
Nemzeti dalok, 8 óra: Hegedűhang-
verseny. 9 óra 30: Operaáriák. 10
óra 15: Gramofonzene. Bukarest.
7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Doni-
zetti Don Pasquala című operájá-

nak előadása. Kattowitz. 8 óra 30:
Könnyű zene. 10 óra 15: Gramofon-
zene. 11 óra: Táncczene. Langen-
berg. 8 óra: Vig-est, utána szórá-
kóztató és táncczene. Morva-Ostrau.
8 óra 25: Szimfonikus hangver-
seny. Utána hangosfilm közvetíté-
se. München. 7 óra 45: Szórákóztá-
tó zene. 8 óra 50: Szindarab Közve-
titése. 10 óra 45: Jazz-band. Milánó.
8 óra 40: Operaelőadás, utána köny-
nyű zene. Prága. 8 óra 25: Hang-
verseny, utána hangosfilm közvetíté-
se. Toulouse. 7 óra 45: Dalok. 9
óra: Operarészletek. 11 óra 30: Ka-
tonazene.

a következők: angol font 817.50, dol-
lár 168.35, hollandi forint 67.90, dinár
2.98, francia frank 6.615, olasz lira
8.8250, cseh korona 5, német márka
40.08, osztrák schilling 23.77, magyar
pengő 29.47, belga frank 23.48.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Ok-
tóber 8.) Leszámitolóbank 86.2, Keres-
kedelmi Bank 102, Angol-Magyar
Bank 73.5, Pesti Hazai 172, Drasche
120, Csáky-Prackfalvi —, Urikányi
65.4, Salgó 35.2, Általános Kőszén 455,
Beocsini 113, Spodium —, Szikra —,
Magyar cukor 82.75, Délcukor 93, Lip-
ták —, Egis 11.3, Nóva 24.1, Temes-
vári Szesz —, Temesvári Sör 12.1.

A szép leányok

küzdeme a pálmáért és a gyönyörű
díjakért változatlan heveséggel fo-
lyik. Az egyes jelöltek mellett kitartó
pártok erős küzdelmet vívnak. A harc
eredménye az a rengeteg szavazat,
amely nap-nap után kiadóhivatalunk-
ba érkezik. A tegnapi beérkezett sza-
vazatok a szépségverseny listáján
nagy változásokat eredményeztek. A
szavazatok mai állása a következő:

Weszely Ibolyka	3290 szavazat
Jivan Szilvia	2101 „
Biró Ilonka	1636 „
Benda Anci	1334 „
Sinka Nusi	1277 „
Lukász Zsuzsi	931 „
Marx Paula	905 „
Horváth Böske	761 „
Schór Ilus	689 „
Illy Rózsika	687 „
Forka Rózsika	652 „
Demkó Mariska	635 „
Oláh Baby	562 „
Szakrantszky Ella	455 „
Czuczor Böske	451 „
Klein Edith	433 „
Almásy Vera	369 „
Zura Micike	335 „
Tamme Rózsika	330 „
Braun Ilus	311 „
Altmann Paula	306 „
Kartye Mariska	275 „
Ferencsics Mária	267 „
Thernesz Ella	264 „
Angyal Irén	231 „
Aschenbrenner Mici	211 „
Szollár Aranka	200 „
Halof Kató	192 „
Damjanov Ilus	186 „
Boskovitz Olga	181 „
Schlesinger Kató	175 „
Demeter Emmi	160 „
Gönczi Elza	154 „
Redlich Irén	135 „
Véder Aranka	87 „
Müller Baba	86 „
Kartye Ilus	85 „
Weszely Almuci	72 „
Udvardy Anna	67 „
Wrelyánszky Johanna	62 „
Haranek Magda	52 „
Németh Böske	41 „
Ordósy Rózsika	41 „
Habschied Rózsika	37 „
Eerohn Nusi	34 „
Szakács Mariska	33 „
Heim Jozefin	13 „
Weisz Frida	10 „
Altianka Paula	5 „
Birszák Ilus	3 „

A Déli Hírlap szépségversenye

Szavazójegy

A legszebb temesvári leány:

Köszönet

Szigoru takarékoság érvényesül a jövő évi állami költségvetés összeállításánál

Bukaresti jelentés szerint a pénz-
ügyminisztérium kiküldött szakbizott-
sága folytatta tegnap a jövő évi költ-
ségvetés előkészítésére vonatkozó mun-
kálatait. Elhatározták, hogy költség-
vetési megtakarítás céljából megszünt-
tetik a munkaügyi minisztérium mel-
lett működő népnevelési osztályt,
amelynek Rebreanu Liviusz
voit az elnöke. Ez az osztály külön-
böző kulturügyeket intézett és a szin-
hazai koncessziókat is ez adta ki. Az

osztály működése súlyos milliókba ke-
rült az államnak és megszüntetése
Károly király egyenes kívánsá-
gára történik. Az osztály munkakörét
felosztják az illetékes minisztériumok
között és így tekintélyes összeget meg-
takarítanak a költségvetésben. A pénz-
ügyminiszter a hadügyi kiadásokat
is le akarja szállítani, de ez a had-
ügyminisztérium részéről ellenkezést
váltott ki.

* Az Elgiba ajánlata a városi ta-
nács állandó választmánya előtt.
Amint már jelentettük, Temesvár vá-
ros állandó választmánya és a villa-
mosművek felügyelőbizottsága tár-
gyalta az Elgiba ajánlatát és oly ér-
telemben hozott határozatot, hogy az
ajánlat jelenlegi fogalmazásában nem
képezheti kooperáció tárgyát. Az El-
giba hajlandónak mutatkozott egy
ujabb ajánlatot benyújtani, mely
ajánlat a város érdekeinek legmesz-
szibbmenő figyelemben tartása mel-
lett lesz megszerkesztve. Ennek az
ajánlatnak az alapján akkor hamarosan
megindulhatnak az érdemleges
tárgyalások a vállalat és a város kö-
zött. A többi beérkezett ajánlat nem
képezte vita tárgyát, mivel itt csak
általános indítványokról van szó.

Két hajórakomány Ford-kocsi
érkezett Temesvárra. Néhány nap
előtt jeleztük, hogy a Prochaska
Ede fiai cég Ford-osztálya címére

nagyobb szállítmány automobil van
utban Temesvár felé. A gépkocsik
tegnap két uszályban megérkeztek
és azok kirakodása ma kezdődik
meg a Mümalomnál levő begai ki-
kötőben. A gépkocsik között külön-
böző típusu Ford-autók vannak
ugy, hogy minden igény kielégítést
nyerhet. Értesülésünk szerint no-
vember hóban még kétszáz Ford-
kocsi érkezik Konstantinápolyon és
Brailán keresztül Temesvárra.

Amerika érdeklődik a dunai agrár-
államok iránt. Belgrádi jelentés sze-
rint az Amerikai Egyesült Államok
földművelésügyi minisztériuma Bel-
grádban információs irodát létesít.
Az iroda célja a dunai mezőgazda-
sági államok termelési, kiviteli és
beviteli ügyeinek állandó megfigye-
lése lesz.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei
306, Párisban 15.15. Mai árfolyamok

INGYEN KAP!!!

OKT!

INGYEN HALL!!!

11-15!

INGYEN KOSTOL!

! SÖRT | TEJET
BORT | KÁVÉT
LIQUERT | SONKÁT
COGNACOT | SÜTEMÉNYT
ÁSVÁNYVIZET | CUKORKÁT

A TISZTI KASZINÓBAN

RECLAM VERSENY- KIÁLLÍTÁSON

